الأمم المتحدة

A S

Distr.
GENERAL

~~A/35/350~~
S/14072
25 July 1980
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة
مجلس الأمن

الجمعية العامة
الدورة الخامسة والثلاثون
البند ٢٢ من جدول الأعمال المؤقت*
الحالة في كمبوتشيا

مجلس الأمن
السنة الخامسة والثلاثون

رسالة مؤرخة في ٢٣ تموز/يوليه ١٩٨٠ وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لتايلند لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أبعث اليكم رفق هذه الرسالة نسخة من البيان الصادر عن ادارة الاعلام بوزارة الشؤون الخارجية التايلندية في ١٥ تموز/يوليه ١٩٨٠ وأرجو أن تتفضلوا بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، تحت البند ٢٢ من جدول الأعمال المؤقت ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) م . ل . بيرابونفسة كازيمسرى
الممثل الدائم

* A/35/150

مرفـق

بيان صادر عن ادارة الاعلام بوزارة الشؤون الخارجية التايلندية
في ١٥ تموز/يوليه ١٩٨٠

فيما يتعلق بالمزاعم الفييتنامية الأخيرة أن قوات تايلندية تجاوزت الحدود الكمبوتشية عند بان نيميت ، لمسافة خمسة كيلومترات كما ورد في عدد ٢٧ حزيران/يونيه من صحيفة " ماتيشون " الصادرة في بانكوك بعد تجاوز قوات فييتنامية للحدود التايلندية في ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٨٠ ، ترفض الحكومة التايلندية الملكية هذا الزعم بوصفه لا يقوم على أساس على الاطلاق . وفيما يلي الحقائق :

١ — لم تقم أية قوات تايلندية بتجاوز الحدود الكمبوتشية كما زعمت فييت نام ، ولو كانت القوات التايلندية قد تجاوزت في الحقيقة الحدود الكمبوتشية بمسافة ٥ كيلومترات كما زعمت فييت نام ، لكان ثمة دليل على ذلك ، كما كان الحال مع فييت نام عندما تجاوزت الحدود بمسافة كيلومترين فقط داخل الأراضي التايلندية وتركت ٨٠ جثة و ٧ سجناء .

٢ — لذلك فالزعم بأن قوات تايلندية اخترقت الحدود الكمبوتشية هو تشويه للحقائق يستهدف خلق توتر . فلم تفعل تايلند شيئا أكثر من الدفاع عن نفسها عندما اتخذت اجراء لصد القوات الفييتنامية التي اخترقت الحدود التايلندية . وقد قال قائد قوات الدفاع التايلندية في مقابلة أجرتها معه صحيفة " ماتيشون " أن القوات التايلندية تلقت أوامر من الحكومة بالاحتفاظ بمواقعها على طول الحدود .

لقد كان دأب فييت نام ، في تاريخ العلاقات العالمية ، أن تحرّف الحقائق وتشوهها دون أن تلقي بالا الى المبادئ المعترف بها بوجه عام . وان مزاعم فييت نام ضد تايلند تستهدف مرة أخرى تغطية الخطأ الذى ارتكبته من خلال انتهاكها المسلح لسيادة تايلند ، وتضليل الرأى العالمي . ولن تجدى هذه المناورة نفعا لأن جميع المحبين للسلام والذين يرغبون حقا في تصفية التوترات العالمية سيفهمون الحالة الحقيقية بصورة صحيحة .

— — — — —